



**City of Austin**  
**Neighborhood Housing and Community Development**

**Encuesta de Participación Comunitaria**  
**en el Plan de Financiamiento Federal de Cinco Años**

Proporcione información sobre las necesidades de la comunidad para los programas que abordan la vivienda asequible, la creación de empleos y las necesidades de servicio público para familias de ingresos bajos y moderados, personas con discapacidades, adultos mayores y jóvenes. Esta aportación se usará para ayudar a desarrollar el Plan de financiamiento federal a cinco años de la Ciudad de Austin por casi \$ 11 millones en subvenciones anuales del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD).

**1. ¿Cuáles son las mayores necesidades en su vecindario o comunidad? Que le mantiene despierto por la noche? (Elija hasta 5)**

- \_\_\_\_\_ Disponibilidad de vivienda que sea asequible para usted
- \_\_\_\_\_ Ayuda de emergencia para servicios públicos, alquiler o comida
- \_\_\_\_\_ Vivienda temporal o transitoria
- \_\_\_\_\_ Capacitación laboral, oportunidades laborales o un salario digno
- \_\_\_\_\_ Servicios para prevenir la falta de vivienda
- \_\_\_\_\_ Servicios y prevención de violencia doméstica
- \_\_\_\_\_ Vivienda para residentes ancianos
- \_\_\_\_\_ Educación infantil temprana (preescolar)
- \_\_\_\_\_ Vivienda para residentes con discapacidades físicas
- \_\_\_\_\_ Cuidado de niños asequible (después de la escuela / guardería)
- \_\_\_\_\_ Vivienda para residentes con necesidades especiales
- \_\_\_\_\_ Servicios bancarios
- \_\_\_\_\_ Reparación de viviendas / Mejoras de accesibilidad
- \_\_\_\_\_ Aprenda a comprar una vivienda
- \_\_\_\_\_ Mayor eficiencia energética de la vivienda
- \_\_\_\_\_ Ayuda a evitar el desalojo
- \_\_\_\_\_ Ayuda a las pequeñas empresas (proporcione detalles a continuación)
- \_\_\_\_\_ Ayuda a evitar la discriminación en la venta o alquiler de viviendas
- \_\_\_\_\_ Otro? (Por favor describa abajo)

---

---

---

---

**2. ¿Usted alquila o su vivienda?**

Propietario       Inquilino       Otro

**3. ¿Cuál describe mejor su hogar?**

- Adulto (s) y niños (menores de 18 años) en el hogar  
 Adulto (s) sin niños viviendo en el hogar  
 Adultos que viven con otros adultos (compañeros de cuarto)  
 Menor de 18 años de edad  
 Adulto (s) mayor (es) (65 años o más)  
 El hogar incluye a alguien con una discapacidad o que tiene necesidades especiales  
 Vivir con alguien sin hogar

**4. ¿En qué código postal vive? \_\_\_\_\_**

**5. ¿Cuántas personas viven en su casa?**

1       2       3       4       5 o más

**6. ¿Cuál es su ingreso TOTAL anual del hogar (incluidos todos los residentes)?**

- Menos de \$ 25,000 al año  
 De \$ 25,001 a \$ 51,000 al año  
 De \$ 51,001 a \$ 68,000 al año  
 \$ 68,001 y más anualmente

**7. ¿Qué categoría describe mejor su raza o origen étnico?**

- Negro / AfroAmericano  
 Asiático del este (Chino, coreano, vietnamita, etc.)  
 Hispano / Latino / Latinx  
 Medio este  
 Nativo Americano / Nativo de Alaska  
 Nativo Hawaiano / Isleño del Pacífico  
 Blanco no Hispano  
 Surasiático (India, pakistaní, afgana, etc.)  
 Multir-racial

\_\_\_\_ Otro

**8. Comentarios generales:**

---

---

---

---

**9. (OPCIONAL) ¿Le gustaría obtener más información sobre los programas ofrecidos por NHCD?** (NHCD enviará información por correo o electrónico o correo sobre los programas actuales y lo agregará a nuestra base de datos para futuros avisos).

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

**GRACIAS**

Si desea obtener más información, comuníquese con Neighborhood Housing and Community Development al [NHCD@austintexas.gov](mailto:NHCD@austintexas.gov), o por teléfono al 512-974-3100. <http://www.austintexas.gov/department/housing>